



IFYE-NYTT NR 3 -2013

Her blir det ord fra lederen, reisebrev fra årets IFYEer, oversikt over alt som har skjedd siden sist (noe som også innebærer sitater og fjesbokstater), følg med på hva som skal skje resten av året, og ikke minst les en morsom IFYE-historie fra da Siv var IFYE i 1989!



LEDEREN HAR ORDET!

Tusen takk for en fantastisk sommer med NIFYEA.



I sommer har vi tatt i mot 6 IFYE'er fra Østerrike, Taiwan, Tyskland og Sveits. Gjennom ulike arrangementer, som mottakshelga i Oslo, åpen dag på nordisk leir i Melsom og besøk i ulike fylker, har vi fått mulighet til å bli kjent med de innreisende IFYE'ene og få innblikk i deres kultur. Og snart ankommer en IFYE til, nemlig Eliza fra USA, som vi får bli bedre kjent med på høsttreffet i Bergen.

Samtidig har 9 norske 4H'ere reist som IFYE'ere i år. Vi har vært så heldige å få følge deres opplevelser gjennom bilder som de har delt på NIFYEAs facebookside. Og nå begynner det å sive inn spennende reisebrev fra ulike kanter av verden. Vi gleder oss til å møte dem igjen på innreise- og utreisekurset i mars for å høre mer om hva de har opplevd.

I sommer har ca. 10 av våre medlemmer deltatt på europeisk konferanse i Wales. Neste verdenskonferanse er i Thailand, og vi håper selvfølgelig at NIFYEA kommer til å være like godt representert der som i Wales 😊

Neste NIFYEA arrangement er høsttreffet i Bergen. Jeg håper både nye og gamle medlemmer tar turen dit for å møte hverandre og oppleve Bergens severdigheter som Trolldhaugen og Fløien.

Jeg vil benytte anledningen til å rose NIFYEAs fantastiske medlemmer av styret. You rock!

Hilsen Anne Britt Gravermoen

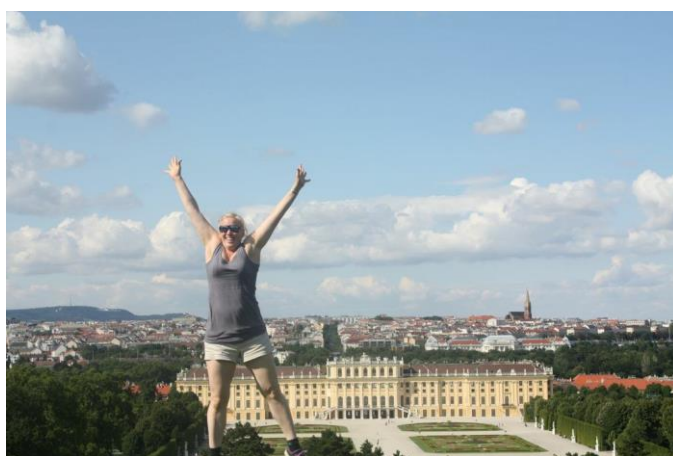


REISEBREV FRA RUNDT-OM-KRING



Hopp i det og gjør noe ingen andre har gjort før deg!

I mange år har jeg vurdert å reise ut som IFYE. Da jeg leste brosjyren om IFYE-utveksling som ble sendt ut i vinter, tenkte jeg at nå hopper jeg i det. Nå eller aldri ☺ 4H tilbyr utveksling i mange spennende land, jeg hadde drømt om å reise til landet down under. I ettertid er jeg kjempeglad for at jeg fikk reise ut på eventyr til Østerrike. Jeg ble den første IFYE'en fra Norge som besøkte Østerrike ☺



På forhånd viste jeg ikke mye om Østerrike. Det jeg viste var at landskapet lignet på vårt landskap i Norge og at hovedstaden heter Wien. I beskrivelsen i brosjyren om IFYE-utveksling sto det: Er ditt eneste forhold til Østerriker at de har wienervals, wienerbrød og wienerpølser? Jeg viste ikke en gang at Østerrike var kjent for wienervals osv. Etter å ha vært i Østerrike i seks uker har kunnskapen min om Østerrike økt betraktelig. En anbefaling fra meg er at hvis du tar turen

til Østerrike må du spise wienersnitsel. Den er himmelsk!

Eventyrlig hilsen fra **Ida Kristin Kihle Gravermoen**

OBS! Endring av årsmøtested??

Det nye styret har nå tatt opp temaet om å legge årsmøtet til en egen helg der vi har årsmøtet på formiddagen og en hyggelig aktivitet, med påfølgende middag på kvelden. Styret kan holde det første styremøtet søndagen på Røros og ta årsmøtet som en tur har årsmøtet blitt holdt på slutten av Preståsen skole på Nannestad.

Vi vil veldig gjerne vite hvordan våre seg til dette, da vi er ute etter å få av bade nye og gamle medlemmer.

Send oss en mail med ditt synspunkt



etterpå. Eller kan vi møtes også? I de to siste årene inn/utreisekurset ved

kjære medlemmer stiller godt oppmøte på årsmøtet

til **styret(@)ifye.no**

Reisebrev fra Costa Rica

Har nå vært i Costa Rica i 3 uker og fått oppleve en del av det landet her å by på. Jeg bor nå hos den første familien i la Vega litt utenfor la Fortuna, San Carlos. Familien består av pappa Carlos(45), mamma Marie Esther(45) og barna Carla, Karol, Carolina, Karen og Carlos i alderen 26-9 år. Huset deres har 3 soverom, bad, stue/kjøkken og en uteområde og planter i hagen. Tipper de er middels velstående.

Her har jeg fått oppleve ziplinekjøring i regnskogen, rappellert ned 164m og ridd hest for første gang siden aspirantleir når jeg var 10år. Ziplinen og rappelleringen var bare gøy, men hesteridningen var ganske skummelt i starten, men gikk bedre etter hvert. Familien synes det var hysterisk at det var hesteridningen var det jeg synes var verst. I tillegg har jeg



sett vulkan, iguaner i trærne, ville papegøyer, hatt masse regn, og sett en naturlig turkis elv.

Familien har også en papayaplantasje, på kanskje 100x100m, så er ikke all verdens stor og plantene er ikke mer enn en halv meter høye. Der var vi to lørdager og gjødslet plantene, den ene dagen i strålende sol, så jeg holdt på renne bort.. Jeg har og vært med Carolina på skolen, ho går på videregående, så det var litt reise tilbake i tid, men moro å se hvordan skolen er her.



Det minner veldig om det jeg har sett på amerikanske filmer, med de gule bussene, ett rom til hvert fag, skapene på utsiden til bøkene og skoleuniform.

Nå i helgen var jeg på leir med 4-S(4H) sør-vest for San José, det var leir for hele landet og tok 4-5 timer i buss for å komme dit. På leiren var søsteren Carolina og to fra klassen hennes, Satu fra Finland og Ariane fra sveits og noen hundre flere mennesker.

Leiren var en mellomting mellom ett kurs i Norge og leir. Største forskjellen er at her hører 4-S til i skolen og lærere var og med på leiren. Når vi kom ble vi delt inn i grupper basert på fargen på silkebåndene vi fikk på armen, jeg ble på svart lag med Satu fra Finland, hennes vertssøster, en annen jente og 6 gutter. På fredagen hadde vi i oppgave å finne på navn, logo og kamprop til gruppen og lage ett flagg. Vi ble «los staminas» og hadde en muskelarm på flagget vårt. Lørdag var det rally, som var slags aktivitetsløype med først å gå gjennom en nett av tau, deretter sparke en fotball inn i mål, løse en gåte, gå trillebår på presenning full av såpevann og kravle i gjørme under ett nett av tau før vi kom i mål. Da var det kjempe kø i dusjen og folk prøvde så godt de kunne å redde klærne og skoene sine, som var fulle av gjørme. Det var ganske gøy, men gjørmebadningen kunne de klart seg uten, tror en del klær og sko aldri vil bli bra igjen. Etterpå skulle vi til stranden og rydde søppel, sånn at ikke skilpaddene setter seg fast i det når de klekkes. Men da var det full storm og masse regn, så

det ble avlyst og ble heller slapping av i noen timer.

På kvelden skulle hvert lag ha ett danseinnslag og ett teaterinnslag som underholdning. Nesten alle teaterinnslagene handlet om at søppel forurenses jorden og at man må putte det i søpla, med unntak av en som handlet om ei jente som ble gravid, så forsto ikke helt den.. Men de er visst ganske opptatt av det med søppelet. Vekkingen var i 5-6tiden hver morgen, noe som var litt tidligere enn leirene jeg har vært på, men de hadde ikke kultur for å døgne da, så alle la seg i 12-1 tia. Natt til søndag våknet jeg plutselig av masse høylutt synging utenfor rommet vårt og slåing på bøtter og flasker. Forsto ingenting, så gikk ut og der sto en hau med gutter og sang kjærlighetssanger, så det var litt søtt. Alt i alt var det en ganske gøy leir og jeg forsto etter hvert mer og mer av det de sa. Merket at det var en de som var litt redde for å snakke med oss siden vi ikke forsto alt, eller spesielt med meg i alle fall, siden jeg kan dårligst Spansk, men kom seg utover på lørdagen. Søndag var det bare frokost og hjemreise, så forlot leiren kl. 9 på morgenen.

Maten her er veldig annerledes enn i Norge, de spiser ris og bønner til omtrent alle måltid! Og etter 3 uker, så begynner jeg å bli litt lei.. Tilbehøret varierer litt med diverse kjøtt, kylling, fisk og salat. Ellers er været akkurat passe varmt i skyggen, kanskje 28grader, men går du ut i sola så svetter du med en gang. Det er også høy luftfuktighet her, så er ofte ganske klamt.

På leiren traff jeg min nye søster som jeg skal reise til neste uke, det er den familien som Ariane bor hos nå. Visste ikke om familien før nå i helgen, for de måtte finne en ny siden den første jeg fikk ikke kunne ha meg likevel. Hos den nye familien sier Ariane at det er det gangavstand til stranden, de har en hushjelp og Ariane hadde eget rom med eget bad. Tror det blir veldig annerledes enn sånn det er her. Har og eget rom her, men det er der den eneste datamaskinen i huset er, så er nesten alltid noen andre der også, og badet er det omtrent alltid kø på.



Håper alt er bra med dere hjemme!

Klam klem fra Kirsten Johanne Grythe

(Mer fra Costa Rica på: <http://costarica2013.blogg.no>)

DETTE HAR SKJEDD SIDEN SIST

IFYEcafe i Tromsø



IFYE-jenter på brygga!

25. mai var det duket for IFYE-kafe hos de trivelige Bryggejentene i Ersfjordbotn like utenfor Tromsø. Deilige, varme hjemmebakte kannelsnurrer ble fortært i godt selskap med IFYE-snakk og 4H-lodd- skraping ;)

Alle var enige om at dette var hyggelig og fristet til gjentakelse, så det ble vedtatt at første torsdag i måneden skal være "IFYE-kafe kveld". Så finnes det noen gamle eller nye IFYE-er i Tromsregionen som vil være med er det bare å slenge seg med! Jo flere vi er sammen - jo gladere vi blir!



Den glade gjengen her er fra venstre Julie Tøllefsen, Anne Sofie Sommerseth, Eva Hodnefjell og Marianne Hjerpset.

Første IFYE-kafe til høsten blir 5. september på Sånn. Om noen har spørsmål kan Anne Sofie kontaktes på 93670975 og Marianne på 99624988.

IFYE-MOTTAK

Den 21. – 23. juni ble det arrangert IFYE-mottak i Oslo.

Fredag ankom Sian fra England, Loopy og Eric fra Taiwan, Jens fra Tyskland og Betina fra Sveits. IFYE'ene sjekket inn på Cochs pensjonat i Bogstadveien rett ved Kongens slott.



Maren, Anne Britt og Janne fra NIFYEA tok de med på byvandring til blant annet Operaen. På kvelden gikk vi til Aker brygge, og spiste middag på Olivia med Jon Kåre og Mari fra NIFYEA. Vi hadde egentlig store planer om å dra på konserten VG-lista på Rådhusplassen. Men på grunn av store nedbørsmengder ble vi sittende og kose oss på Olivia, og fikk kun med oss de siste 15 minuttene av konserten.



Lørdag dro vi tidlig av gårde til Holmenkollen for å nyte den gode utsikten over Oslo derfra. Til tross for to turer i hopptårnet, så vi ingenting, bortsett fra tåke. Men skimuseet, hoppbakken og skisimulatoren ble nøye utforsket.

Deretter spiste vi lunsj i Bogstadveien, før vi tok båt fra Aker brygge til Bygdøyenes for å oppleve Frammuseet. Så for vi videre til Vigelandsparken for å se på all

skulpturene

På kvelden dro vi på rekeften hjemme hos Anne Britt med Anders Kristiansen, Silje Elisabeth, Anders Påske og Anette Paulsen fra NIFYEA.

Søndag morgen spiste vi frokost før vi tok farvel med IFYE'ene som skulle reise til ulike deler av landet.





Bli en polfarer!

NORDISK 4H-LEIR PÅ MELSOM I VESTFOLD

Think Love Do Move



27.juli – 3.august var det Nordisk 4H-leir i Melsom I Vestfold. Her ble vi godt mottatt av blant annet Anette som sto i for fullt hele uka. Vi var hele fem av seks styremedlemmer som var der storparten av leiren, og i tillegg kom vår kjære leder og var med oss på stand på åpen dag.

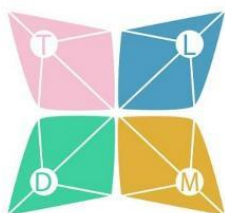
Med på leiren var dessuten seks av årets innkommende IFYE-er. De så ut til å ha det veldig fint. IFYE-ene bor sammen med det fylket de har vært hos, sånn at de blir kjent med de andre leirdeltakerne. Så de har både hatt gleden av å være sammen med hverandre og sammen med de andre deltakerne. Vi hadde også en kveld der alle IFYE-ene jobbet i miljøtorget. De var veldig ivrige, og vi hadde det veldig artig sammen.

Det merkes at det er mange aktive alumner på leir som har vært IFYE-er nå. Dette er utrolig positivt for å få spredd ordet om dette fantastiske programmet! På årets leir har vi også vært heldige å fått besøk av flere «gamle» IFYE-er, og selvfølgelig en ekte IFYE-baby! Snakk om god reklame! ☺ Noen som tipper hvem?

En knallfin leir er forbi, og vi ser fram til neste stop – Bergen ☺



Åpen dag på Nordisk leir – Ut i verden med 4H!



På åpen dag på nordisk 4h leir hadde NIFYEA en egen stand som vi hadde informasjon og quizer om IFYE programmet.

Vi hadde en del besøkende medlemmer som var innom standen og fikk en del informasjon om IFYE programmet og veldig mange skrev seg opp som interesserte i programmet. Alle som skrev seg opp på liste får informasjon fra oss om alternativene de har for å reise ut.

Vi var der hele styret å hadde en flott dag sammen med medlemmene som var innom å prøvde seg på quizen vi hadde (som mangle slet med) og popcorn konkurransen. Mange var interessert og vi tror vi kommer til å få ganske mange som reiser ut til neste år igjen.

IFYEne som var på reise i Norge var også med på standen og fortalte en del om landene de kommer fra. De hadde en flott dag sammen med oss.

NIFYEA har samarbeidet med 4H Norge om å lage utvekslingsreklame, det ble t-skjorter og buttons.



Figur Maren og Georg poserer med hver sin t-skjorte på Tautra i Nord Trøndelag.

Vi har designet en IFYE-button og tre buttons som reklamerer generelt for 4Hs utvekslingsprogram. Det ble trykt opp 250 stk av hver type. Flestparten av disse ble delt ut på stand på nordisk leir i Melsom.



Styremøte 9.-11.august

Innflydd, inntoga, innskyssa og innkjørt kom både Ragnhild, Maren, Malin og Anne Britt. tilslutt opp til Georg på Ytteråsen nær Stjørdaln. Rekene var gode, og visps var vi i møtemodus. Timene gikk og snart var det på tide å hoppe til køys.

Lørdagen kom snikende mens vi sov og før vi visste ordet av det så satt vi rundt møtebordet igjen. Etter noen produktive timer var gjengen klare for lunsjpause. Volleyballskillsa ble satt på prøve og lunsjen ble spist på terrassen i nydelig solvær!

Så var det på tide å vri hodene sine i sakspapirer og anna moro før vi dro på sightseeing til neste års landsleirrområde på Tautra. Der hadde vi photoshoot, spiste kake og is. Ferden videre gikk til IFYE-kafe på Egon i Stjørdal. Når sola hadde gått ned tok vi med hele kafegjengen på gulrotkake på Ytteråsen. PRIMA kake! Timene begynte å gå igjen å sengene begynte å rope på oss.



Søndagen kom og gikk. IFYE-nytt ble produsert. Og vips var det ikke mer tid til skravlig og spising for denne gang.

Takk for oss Georg på Ytteråsen – vi kommer gjerne igjen!

IFYE-Kafé på Stjørdal`n!

Endelig var det duket for ifye-kafé i Trøndelag. Stjørdal`n ble møtestedet, ettersom styret allerede var i de traktene fra før av. Vi ble syv stykker som møttes for en trivelig middag og en kaffetår på Egon. Sola skinte, historiene var mange, og mye latter ble det. Det var moro å høre hva alle andre har opplevd, og ikke minst bli kjent med en gjeng flotte 4H`ere. Etter middag og kos på Egon, dro alle sammen opp til Georg, der vi drakk kaffe og spiste kake.

Malin prøvde febrilsk å forklare hvor store(eller små) avstander det var i Montana, Otto viste villig fram kjerra si, Georg bakte ei kjempegod gulrotkake, Ragnhild betalte villig, Anne Britt var opptatt med å snurpe hetta rundt hodet sitt, mens Maren ikke klarte å holde latteren tilbake.

Takk for en trivelig kveld.

IFYE-klem fra Eva Marie



Reisebrev fra Sveits

Nå har jeg allerede vært i Sveits i seks uker, og det gjenstår bare én til før jeg vender nesa hjemover. I løpet av disse seks ukene har jeg vært hos to vertsfamilier, den første i Diessenhofen, ca. 50 meter (!) unna Rhinen og grensa til Tyskland. Familien Brauchli bestod av herr og fru, sønnene Martin og Beat, og datteren Monika. De tre søsknene hadde allerede rukket å flytte ut ettersom alle sammen var over 20, men jeg fikk hilset på alle tre i løpet av de første fire ukene.



Meg og fru Brauchli ved Rheinfall

Hver eneste ukedag i Diessenhofen begynte med frokost klokka sju om morgenen, og deretter Schnittlauch (altså, gressløk) frem til vi hadde sanket 30 kilo totalt. Middagen her er forresten klokka tolv, fire timer før studenten Anders bruker å spise, og ”Abendsessen” er klokka seks/halv sju. Jeg skriver ikke kveldsmat, fordi de som regel spiser noe varmt og/eller ordentlig tilberedt på kvelden. Og frokosten består av enten supersøtt pålegg som honning eller nutella, eller fire-fem typer ost og kanskje litt kjøttpålegg. Heldigvis spiser de for det meste hardt brød, og ikke baguette-50%-luft-loff som i Frankrike.

Etter en hel dag med arbeid hos Brauchli`s var det bare å slenge på seg badetøy, gå en kilometer eller to og hoppe ut i Rhinen for avkjøling. Etter bare fem til ti minutter har strømmen ført deg ned til huset ditt igjen, og fru Brauchli har Abendsessen-bordet ferdig pådekket. Ganske herlig! Beat, den eldste sønnen i familien, tok oss også med

på en seilas oppover til Bodensee med elvebåt. Så klart har jeg sett et titalls borger, spist Rösti, Raclette og Fondue og generelt sett prøvd å oppføre meg som en typisk sveitser.

Og apropos typisk Sveits, så er togsystemet i landet verdenskjent for å være et av de best utbygde. Dessverre for en stakkars nordmann er det litt uvant å konstant ha fire minutter mellom du går av ett tog til neste tog drar fra plattformen. Og SSB (sveitsiske NSB) synes også du skal klare å komme deg fra tog til buss på bare ett minutt. En gang ble det rett og slett for mye, og jeg endte opp med å gå av det riktige toget på en plattform uten å ta med bagasje, tro jeg har ett minutt til å snakke med noen som ikke skulle stige på, og deretter innse et halvt minutt senere at toget var på vei bort. Heldigvis er sveitsere noen skikkelig reale folk, og bagasjen min kunne hentes på endestasjonen!

Hurtig og effektivt, men ikke særlig turistvennlig.

Station/Stop	Date	Time	Duration	Chg.	Travel with	Information	Fare
1	Stammheim	Fr, 28.06.13	dep 08:17	1:16	3	S29, S7, S3, NFB	1. ↑ 2. ↑
	Weisslingen, Dorf		arr 09:33				Fare/Buy
2	Stammheim, Bahnhof	Fr, 28.06.13	dep 08:34	1:32	3	NFB, S33, S26	1. ↑ 2. ↑
	Weisslingen, Dorf		arr 10:05				Fare/Buy
Station/Stop	Date	Time	Platform	Travel with	Occupancy	Comments	
3	Stammheim	Fr, 28.06.13	dep 09:17	2		Urban train 29 Direction: Winterthur	
	Winterthur	arr 09:48	5	S2920938	1. ↑ 2. ↑		
	Winterthur	dep 10:08	6		1. ↑ 2. ↑	Urban train 7 Direction: Rapperswil	
	Effretikon	arr 10:16	5	S7 18737	1. ↑ 2. ↑		
	Effretikon	dep 10:20	3		1. ↑ 2. ↑	Urban train 3 Direction: Wetzikon	
	Illnau	arr 10:24	1	S3 18335		1 min., Y	
	Illnau			walk			
	Illnau, Bahnhof	dep 10:25				Low-floor bus Direction: Weisslingen, Lendikerstrasse	
	Illnau, Bahnhof			NFB 640			
	Weisslingen, Dorf	arr 10:33					

Duration: 1:16; runs daily

Det er litt utrolig med tanke på hvilket strøk jeg kommer fra, men her i Sveits har jeg kjørt traktor selv for første gang. Jeg har også lukt vekk sikkert hundre kilo ugress totalt, både med og uten redskaper, arbeidet ved et samleband for hvitløk, sett hvordan sveitserost blir lagd i Appenzell, vært på en liten alpetur og ikke minst møtt masse flotte mennesker som også er IFYE her i Sveits, både på Incoming-Weekend og alpeturen. Jeg besøkte også en av de over 70 sjokoladefabrikkene her i Sveits, og ble servert litt fakta. For eksempel at hver sveitser spiser i gjennomsnitt 11.9 kg sjokolade per år, og med litt over 8 millioner innbyggere tilsvarer det ca. 100 millioner kilo sjokolade konsumert per år – bare her i Sveits!

Ostelaging i Appenzell

Min andre vertsfamilie er av den litt mer yngre garde kan man si – både herr og fru Brunner er bare fire år eldre enn meg, men allerede svært godt etablerte med tre barn og stor gård. Til middag er vi ofte 10-12 personer med 5 eller flere nasjonaliteter representert.



Du kan trygt si at dette er en internasjonal familie og gårdsdrift. Johanna, en IFYE fra 2011 er også her akkurat nå på besøk. Hun er svensk, så på en måte har jeg muligheten til å snakke norsk med noen hele tiden, men siden jeg må snakke bokmål for at hun skal forstå hva jeg sier, skjer ikke det så ofte. (Heia trøndersk!) Helt siden dag 1 har jeg også bestemt meg for å snakke tysk hele veien, så det har jeg gjort. Har ikke alltid vært en smal sak, selv etter 6 år med tysk i skolen.

Her kommer en liten Dette-Var-Vanskelig-Parlør:

- "Wo?" på tysk er det samme som "Where?" på engelsk.
- "Wer?" på tysk er det samme som "Who?" på engelsk.
- "Schwer" betyr ikke svær, men tung. Måtte forklares til meg med teskje.
- "Bergen" betyr ikke berg. "Bergen"=fjell og berg="Högel". Ordet gjør det også vanskelig å forklare norsk geografi ut i fra byen "Bergen".
- "Sirup" er for det meste saft.
- Å presentere seg er vanskelig om man heter Anders. På tysk betyr det "annerledes". Har muligens introdusert meg et par ganger på måten: "Hei, jeg er annerledes!"
- Lyden "Chhhhh" er nødvendig i hvert ord på sveitsertysk. Gjerne to til tre ganger.
- På slutten av hvert substantiv kan man slenge på "-li" for å beskrive at det er lite.

Her i Spins (uttales shpeis) plukker jeg for det meste Heidelbeeren et par timer hver arbeidsdag, og får delta i variert gårdsarbeid mellom middag og Abendsessen. Første august er nasjonaldag her i Sveits, og denne gården er litt spesiell – på hjemmesiden står det "Agrotourismus". Det vil si at man kan bestille en formiddag her på gården og få servert mat og få en guidet rundtur med hestekjerre. På nasjonaldagen ble det her servert brunch for alle som stoppet innom, som var ca 350 stykker. Jeg hjalp også til, som "Shpigl-ei"(speilegg)-steker.

Alt i alt er jeg overrasket over hvor mye kulturen ligner på Norges. Om du tok hele landet vårt og presset det sammen, slik at fjellene ble litt høyere og alt ligger helt nærme hverandre, begynner det å ligne på Sveits slik som jeg har opplevd det. Ikke med i EU, folk er generelt sett svært høflige og dyrelivet ligner. Med unntak av noen ganske sære sportsgrener (Schwingen, Pontonier og Hornussen. Google it.) og null kystlinje er det egentlig ingen grunn til å savne Norge, og det er litt trist at min reise som IFYE snart er slutt. Men jeg gleder meg kjempemye til å kunne fortelle alle sammen om alt som er opplevd!

Hilsen Anders Påsche (:



Europeisk konferanse i Wales 25.juli-1.august



Styret i NIFYEA har ikke vært på Europeisk konferanse, men vi har hørt rykter om at mange andre NIFYEA-medlemmer har vært der og spilt kort.....

Hvis ryktene stemmer så har Mari, Anna, Jon, Hilde H, Hilde R, Kari, Omar, Birgitte, Luuk, Siv, mamman til Siv, Inger Christine og Marianne deltatt (Beklager om noen er glemt –

men man skal vel ikke høre på alt man hører...? ☺) Litt mer utfyllende artikkel kommer forhåpentligvis i neste nummer ;)

KOMMENDE ARRANGEMENTER



VELKOMMEN TIL HØSTTREFF I BERGEN 13. -15. SEPTEMBER!



Det er i Bergen det skjer i år. 13.-15. september møtes vi 21 stk IFYEer. Vi skal til Troldhaugen, på lunsjkonserter, det er muligheter for shopping og sightseeing. Vil vite senteret vil bli besøkt på søndagen. Masse god mat venter også på oss i Bergen, blandt annet Pastasentralen og Yr.

Kjempekoselig at så mange vil være med NIFYEA på tur til Bergen!

Hvordan det gikk får dere høre om i neste IFYE-nytt.

Hvor blir neste høsttreff mon tro?

Sees i Bergen!



Verdenskonferanse i Thailand

12.-19.november-2013!

Da har det gått 5 år siden sist og i år er det den 10ende verdenskonferansen og den arrangeres i Thailand. Det hele skjer 12.-19.november litt utenfor Bangkok.

Det er flere medlemmer av NIFYEA som er veldig gira og som planlegger å reise til Thailand i november hvis alt klaffer med skole og jobb. Hvis noen reiser, så er det kanskje enda enklere å reise sammen...?



For å melde deg på kan du gå inn på www.worldifye2013.com

Der finner du all informasjon om påmelding og program for konferansen.

Sleng dere med alle som kan, dette blir gøy.

Påmeldingsfristen er 30.september!
1.-30.september koster det 600 US Dollar - ca 3500 NOK. For følge koster 500 US Dollar uansett. Hva venter du på?

En morsom IFYE-historie



Hei,

Ble utfordret av Malin til å komme med en IFYE-historie i forrige IFYE-nytt, så her kommer den:

Jeg var IFYE til USA i 1989 – da kongen av Norge het Olav, og utreisende IFYE'ere drassa med seg en mengde lysbilder fra Norge (altså i forhistorisk tid – før powerpoint;). Siste vertsstat var Sør Dakota, da hadde jeg blitt skikkelig varm i trøya med tanke på foredrag om Norge. Så fikk jeg invitasjon til å foredra i en 4.klasse. Selv med mange lysbilder begynte jeg å bli temmelig lei av å fortelle samme historie hele tida til tross for at jeg varierte lysbildene. Så denne gangen tenkte jeg at jeg begynner med familien min og presenterer dem. Som sagt så gjort, og går deretter over til et lysbilde av kong Olav på ski i marka – og sier at dette er bestefaren min på ski. Så får de litt Norgeshistorie og Norge i dag med oljevirkosomhet, fjorder, fjell, russefeiring og skolesystemet, før jeg avslutter med å fortelle om styreformene og kongehuset i Norge. Siste lysbildet er av hele kongefamilien. Og jeg sier: "Husker dere han som gikk på ski i starten?" Joda, det gjør de. "Ja – han er ikke bestefaren min, altså. Han er konge i Norge!" Jeg tenker at nå skjønner de jo at jeg tulla med dem i starten, svarer på tusenvis av spørsmål av typen "Har dere biler i Norge? Har du sett isbjørn?", avslutter oppdraget, og så kommer en liten pjokk fram og gir meg skolefotoet av ham som nettopp er tatt. Søt fyr, tenker jeg, takker og begir meg til neste klasserom. Dagen etterpå står jeg på postkontoret, og blir kontaktet av en dame som altså er mora til den søte guttepjokken. Hun kan flirende fortelle at sønnen kom storøyd hjem og sa han hadde gitt bildet sitt til barnebarnet av Norges konge.... Det hører med til historien at senere samme dag hadde klassen fått prøve med utgangspunkt i mitt foredrag om Norge. Gutten "esset" prøva, bortsett fra navn på kongens barnebarn....

Moralen ble: ljug aldri på deg en annen familie enn den du har sjøl om du begynner å bli lei egne lysbilder;) - Siv Halvorsen (USA, 1989)-

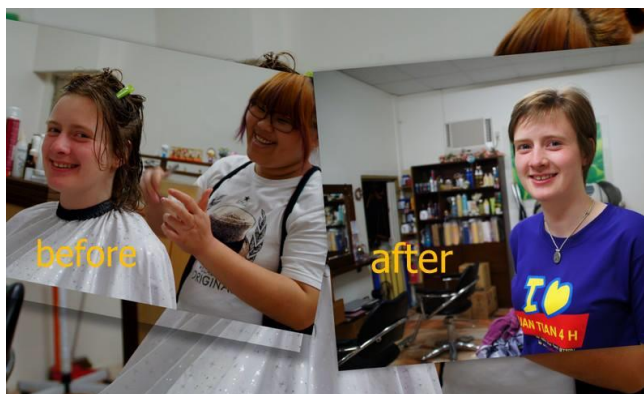
Jeg sender stafettpinnen videre til Marit Gresseth

Reisebrev nr. 2 fra Taiwan -Kaohsiung County 10.08.13

OHOY! Nå er det tid for å dele nye opplevelser med dere der hjemme i gode, gamle Norge.

Været er fortsatt ganske varmt, nesten varmere. Kaohsiung er nesten helt sør i Taiwan, og dermed nærmere ekvator. En dag var det faktisk 43°C i Niaosong, Kaohsiung. I slike temperaturer blir det fort varmt

med langt, tykt hår, og det fant jeg ut tidlig. Så hos familien Yang (i Xiaying, familie nr. 2) bestemte jeg meg for å gjøre noe med den saken. Nå var jeg veldig heldig med vertsfamilien, for vertssøster drev sin egen frisørsalong i den ene enden av huset! Så plutselig satt jeg der, i frisørsalongen, usikker på hvordan jeg egentlig ville ha håret,



og hvordan jeg skulle klare å formidle dette til vertsbror – som deretter skulle oversette til vertssøster ... ojoj, skal si jeg var litt spent og en liiiiiiten smule nervøs der jeg satt! På et eller annet vis forklart hvordan jeg ville ha håret. Og når man plutselig sitter der og ikke vet det selv, kan man ikke være annet enn fornøyd når det blir så nærme det jeg i etterkant kom på at jeg ville ha. Kort hår er så praktisk i dette fuktige klimaet, og så tørker det mye forttere etter dusjen. For siden det er så varmt og fuktig, så dusjer alle hver kveld før man går og legger seg, for ikke å gjøre sengetøyet skittent.

I starten av oppholdet hos en ny familie, virker 9-10 dager som ganske lang tid og at det er vanskelig å kommunisere med familien på grunn av deres «broken English» som enkelte sier. Men når man prøver selv om språkbarrieren står der som den kinesiske mur og sperrer, så kan man klare å kommunisere. Med kroppsspråk, bilder, tegninger og lydeffekter, klatrer man fort opp muren og havner på den andre siden, hvor man faktisk får noe ut av samtalen! Den mestringsfølelsen man får hos den første familien, gir deg styrke og vilje til å fortsette med de neste familiene også! Og jeg har virkelig klart å kommunisere med familiene.

Etter et besøk på en Aloe Vera -farm i Rende (Tainan), hvor jeg møtte 3 IFYE'r fra Sør-Korea, ble jeg kjørt til Kaohsiung og familien Huang. De bodde i et ganske så nytt hus. Hus blir kanskje feil ord, da det er en del av en stor bygning med flere hus. Rekkehus er kanskje den beste forklaringen, bare at hvert hus har 4 etasjer, er ganske smalt (men langt), og nesten alle har garasjen i 1.etasje. Familien Koa hadde også et slikt hus, men jeg tror det var noe gamlere og ikke i strøk av det dyrere slaget. Sammenlignet med familie 1 og 2, virket det som min tredje familie hadde litt mer penger å rutte med, og dermed kunne bo litt bedre. Vertsmor Huang jobber som 4H-agent i det lokale Farmers Associations (F.A.) i Niaosong, og vertsbror så jeg ikke så mye til. Jeg tror han var opptatt med studier. Jeg var ganske mye ute sammen med andre F.A.-distrikt i Kaohsiung, så det var bare på kveldstid når jeg kom hjem, at jeg hadde mulighet til å snakke med vertsfamilien min. Til gjengjeld fikk jeg oppleve en masse kultur når jeg var ute med

distriktene! I Meinong for eksempel, lærte jeg å lage hakka-tea. Jeg fikk også prøve å male min egen Oil Paper umbrella. Det er en type paraply, laget av papir med lakkert med olje utenpå malingen. Den har gjerne fine dekorasjoner av lotusblomster, og kalligrafi med kinesiske tegn. For meg så de ut som det rene kunstverket, og selv guidene mine kunne ikke tolke hva som sto skrevet på et så kunstnerisk vis. Denne typen paraply er vel noe de fleste europeere forbinder med Asia.

Andre ting jeg fikk oppleve/se var økologisk grønnsaksgård, griseauksjon i Ghangshan, gjørmevulkan i Yancheng, besøke en gård med 100 melkekyr i Qiaotou (uttales Shiaotou), et gartneri med flamingoblomster i Neimen og en sitronfarm i Qishan. Sammen med noen av Kaohsiung City's 4H-medlemmer fikk jeg også se litt av kysten utenfor Kaohsiung, da vi syklet til øya Qi Jin, som er 10 minutters ferjetur fra Kaohsiung City.



Sammen med 4H-agenten fra Dashu Farmers Association og en 4H-medlem, dro vi til Fo Guang Shan Buddha Memorial Center. DU STORE VERDEN, FOR EN OPPLEVELSE! Fra

det øyeblikket jeg satte foten innenfor døra der var det som om jeg reiste tilbake i tid. Eller kanskje til et sted mellom overalt og ingensteds, i et tidsrom som ikke er målbart i kjente menneskelige måleenheter for tid. Det var som å være inni en pyramide (jeg var for så vidt det) bare at det følte ut som det var for flere tusen år siden. Mange forskjellige skulpturer av Buddha og mange forskjellige gjenstander som stammer fra gamle dynastier i Taiwan. Stort sett i hvert rom av dette sentret ble det spilt bakgrunnsmusikk, tradisjonell kinesisk instrumental musikk. Veldig avslappende, og den kalde luften der inne var frisk og hadde en god lukt av en spesiell tresort som ofte blir brukt til treskjæringer. Vi var med på en seremoni inne i et stort seremonirom. En kvinnelig munk snakket om hennes mester, og hans opplevelser på sin søken etter Buddha. Så ble det meditering i 5 minutter og en bønn etterpå. Det var veldig rolig og avslappende der inne, og enkelte ville kanskje sovnet, men det gjorde ikke jeg. To av veggene i rommet hadde fantastiske utskjæringer av den tresorten som lukter godt, «alterveggen» hadde en STOR liggende Buddha i hvit jade, og på begge sider vakre figurer/utskjæringer med jade i forskjellige farger. Alt dette i tillegg til mediteringen og røkelsen som hele tiden sto der, gjorde at jeg kunne kjenne sjelen min sveve rundt i et helt annet univers. Det var veldig godt å bare sitte der, og kjenne kroppen slappe helt av. Om jeg noen gang blir skikkelig religiøs, tror jeg at buddhismen er den religionen som er mest aktuell. Det er vanskelig å beskrive helt eksakt hvordan dette var, så det beste jeg kan gjøre for å forklare, er å anbefale Buddha





Memorial Center på det aller sterkeste. Det er helt klart verdt den 16 timer lange flyturen (+ venting på flyplasser mm), om man får oppleve kultur

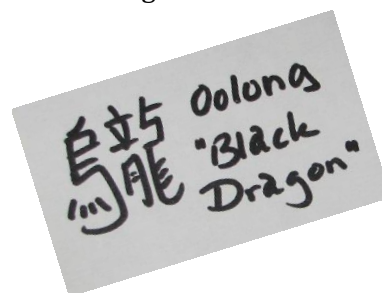
så nært på kroppen!

Ellers har jeg vært på fylkesleir i Kaohsiung City, sammen med familie nr.4. Der møtte jeg igjen Danica (IFYE fra USA) og mange andre tidligere IFYE'r, blant annet Tina/Shun Wen Yang som var i Nord-Trøndelag i 2010! Et gledelig gjensyn! Jeg har også møtt Allen og «ChaCha» som var IFYE'r til Norge i fjor, og Anna/Yi-Rou Yen som var i Sør-Trøndelag i 2010. Jeg har det fortsatt veldig bra, og opplever masse nytt og møter mange nye mennesker. Enkelte dager er det som om jeg glemmer at jeg er i Taiwan, det er nesten for godt til å være sant. At jeg er i Taiwan, og ikke hjemme i Norge ... men det er sant, og bra er det!

Jeg tror Taiwan er blitt mitt andre hjemland!

Hilsen Olaug Cecilie

(Mitt kinesiske navn)



Hørt, sett eller kunne vært hørt...

Eva Marie når hun egentlig ville hjem å lukke soveromsviduet i frykt for fuglebæsj, men styret insisterte på å bli med på kakespising: ”Vi får sjå ka klokka e når deinn e slagen”

Malin med en USA-historie: ”Det var så mange småflyplasser som ikke var stor!”

(...) Maren: ”Hovedplassen i Costa Rica var ca like liten som Torp.”

Otto: ”Men Costa Rica er vel itj så stort..?”

Maren: ”Nei, litt som Finnmark.”

Otto: ”Nei, ferr d e itj stort..”

Georg: ”Men d har like my innbyggere som i heile Norge da.”

Otto: ”Men d e goo plass i Finnmark!”



Anne Britt om prosjektoren til

Georg:

”Vi må jo bruke det heftige utstyret til Georg da!” – resten av gjengen bryter ut i latter. ”Men den er jo så stor!” – Gjengen knekker sammen. (Anne Britt fikler med en kabel fra prosjektor til datamaskin:) ”Men den er jo for stor til å putte inn i hullet!...”

”Litt stutt, men lang nok te å kjeinn om d e bløytt!” (Otto om fyrstikk som kakepinne)

Janne på nordisk leir: ”Hærregud, puppa flyer! Og det ække mine!”

Fjesboktitting



Georg Rønning

Fredag 🌐

NIFYEA samling på Ytteråsen 😊 — saman med Maren Brekkvassmo Myrvold og 3 andre.



Silje Elisabeth

1. august i nærleiken av Melsom,

En ekte 4H er ikke sær!



Rodgeir Augustinus Geving

11. juni 🌐

I am walking, and Georg Rønning.



Mari Kindsbekken

1. august 👤

Didn't find my bed last night, so there was no sleep, just a little wine ... 😊 But today I slept in a minibus, a bus, a plane, and the airport express train on the way home from Wales. It was a fantastic week, but pretty tired now ... Thanks to everyone who organized the conference, and everyone else who made it a fantastic week 😊



Arne Forbord

31. juli via iOS 👤

Sunny and nice at Nordic 4h-camp. Life is nice. — saman med Chia Wei Kuo og YuHui Kao.



Silje Elisabeth

3. august i nærleiken av Melsom, Vestfold via mobiltelefonen 🌐

Henger backstage med Plumbo siden



Tone Margaret Ødegård

13. juli 👤

Potetkake og peanut butter - d kalla eg kulturmix 😊

Gratulerer til Ingri Elise som har fått en ekte IFYE-baby!



Sian Pritchard

3. august via mobiltelefonen 🧑

Had an amazing time in Norway! sad to have left 😞 but it's very nice to be back in sunny Wales!!



Siv Lene Halvorsen

Torsdag 🧑

Sitter her og prøver å lære det der med instagram. Følg meg! 😊
-Sivleneh



Ragnhild Raknerud

28. juli via mobiltelefonen 🧑

Thanks for an great tour in Northern Ireland! I will never forget all my new friends and experiences 😊



Olaug Cecilie Breivik

6. august 🌐

dagens utfordring: lag kjøttkak i brunsaus, potet å grønnsaker for 30 persona, i et helt fremmed kjøkken. tar den på strak arm! 😊

today's challenge: make Norwegian meatballs with vegetables for 30 persons, in a totally unknown kitchen. i will take the challenge! 😊



Anders Sørenmo Påsche

Russebukser forsøkt forklart på Incoming Weekend i Sveits:
Karoline: "And you have to wear them for five weeks."
Kate (England): "And you can't wash them?"
Karoline: "NO! Then they cut off your leg!"

Engelsk er ikke alltid like lett. Eller hva, Karoline? ;)

Fjesbokstorken har kvitret at Bodil og Gunnleif har fått en liten prins. Gratulerer!

Hva skjer i 2013?

- ❖ **IFYE-cafe i Tromsø 5.september**
På Sånn – Kontakt Anne Sofie eller Marianne ved spørsmål.

- ❖ **Høsttreff 13.-15.september i Bergen**
Hold av helga allerede nå, be med deg kjæreste, samboer, ektefelle eller hva det måtte være – dette blir ei super helg uansett! Invitasjon kommer snarest

- ❖ **IFYE Verdenskonferanse Thailand**
12.-19.november – 2013 <http://www.worldifye2013.com>

- ❖ **IFYE-cafèer** – der du bor. NIFYEA sponser med opp til 100,- kr pr person. Eneste krav er kort referat og bilde til IFYEnytt, kvittering til kassereren og minst 3 deltakere fra NIFYEA.

Livet vest i fjella - IFYE i Colorado



Første halvdel av IFYE-opphaldet mitt har bestått av fellesprogram og vertsfamilier i Colorados "western slope".

Over: Nucla Wather Days

Under: Hole n` the Rock i Utah

Første stopp på reisa mi her i USA var på den nasjonale IFYE-orienteringa i Bloomington, Illinois. Denne samlinga var for alle innreisande IFYE-ane, og alle dei utreisande amerikanske IFYE-ane, mange nasjonalitetar og mange nye venner. Allereie i denne første helga fekk eg oppleve masse nytt og erfart mine første kulturforskjellar. I løpet av helga besøkte vi bl. anna Funk Prairie Home og Ropps dairy farm.

Etter ei innholdsrik orienteringshelg gikk reisa vidare til vertsstad, for min del betydde det Colorado. Vi var sju IFYE-ar som reiste vidare til Colorado State University i Fort Collins for å delta på Colorado 4-H State Conference. Her kunne vi nyte litt roligere dagar, og traske rundt på campus, møte dei andre deltakarane, sjå på nokre av aktivitetane og vere med på underholdninga om kveldane. Eine kvelden var det hynoseshow: Hypnotisøren fekk (meir eller mindre) frivillige deltakarar til å tru på alt frå hetebølgjer og rare skyer til mobiltelefonsko. Mest lattervekkande var kanskje dei stakkars gutane som trudde dei var finalistar i Miss Amerika, mens det sprøaste





*Til venstre:
Flytur*

*Under:
4H-grisar
og
4H-sauer*

utvilsomt var han som gjennom delar av showet samla venstresko under skjorta.

Mot slutten av veka var det tid for å seie farvel til dei andre IFYE-ane og reise vidare til første vertsfamilie. Etter ein full dags køyretur på tvers av Colorado kom eg fredag kveld fram til vertsfamilien min i Nucla. Familien min der er ein klassisk kjernefamilie med mor, far og tre barn: ei jente på 17 år, to gutar på 4 år og 1 år, to hundar og to kattungar. Vertsfar jobbar som journalist i lokalavisa, og eg fekk derfor sett og opplevd mykje aktuelt, og møte ulike folk i intervjusamanheng. Blant anna fekk eg vere med som tilhøyrar på Town Board Meeting (kommunestyremøte) i både Nucla og nabobygda Naturita (ca. 1 mil unna). Begge kommunestyra har seks representantar (members) og ein ordførar (mayor).

Med vertsfamilien min reiste eg dessutan ein tur inn til Montrose, fylkesbyen. Der fekk eg handla på Walmart, super-hyper-markedet-som-har-alt-so-finst, og sett film på ekte amerikansk Drive-in-kino.

Elles har eg under opphaldet mitt i Nucla fått oppleve å klappe ein tam vaskebjørnunge, bade og sole meg, feire ekte amerikansk 4. juli, besøkt attraksjonar, plassar og tettstadar rundt omkring og smakt på masse forskjellig mat.



Til venstre: Klubbstillinga til The Lone Cone Livestock Club

Under, øvst: Klubbstillinga til The Barnyard Buddies

Under, midt: Utstilling av prosjektbøkene

Under, nedst: Klubbstillinga til San Miguel Basin 4-H Archery



Maten her over er forøvrig eit kapittel for seg sjølv. Enkelte rettar er nøyaktig som heime, enkelte ting ser likt ut, men serverast til andre måltid og andre ting igjen er heilt forskjellige... Ein burgermiddag består for eksempel av hamburger, salat, sylteagurk, mais, pommes frites, ranchdressing og potetgull eller maischips. Frukost var kanskje det måltidet eg var mest skeptisk til på førehand, det største kultursjokket og det enklaste å leve med. Kaviar- og fårepølseskivene er noko eg berre kan drøyme om, men so langt har eg kunna velje i både havregrynsgraut og utallige frukostblandingar. Takk og lov for det, for frukost kan óg vere amerikanske pannekaker med steikte pølser, eggerøre og sirup (smakar som pannekaker og ser ut som sveler), melisdryppande kanelsnurrar, muffins eller fylte donuts. Dessutan, hugs å ete godt, tre måltid dagen er nemlig normalt. Når kroppen min på førehand var vant til 4-5 daglige måltid er det ikkje so rart at eg var konstant svolten dei to fyrste vekene.



Etter tre hærlege veker i Nucla gikk turen vidare til tre innhaldsrike veker i Norwood (flytta heile 4 mil). Der budde eg hos eit ektepar. I løpet av tida eg var hos dei blei San Miguel Basin Fair og Rodeo arrangert, og eg fekk vere med på både planlegging og gjennomføring. Fair er eit stort arrangement og varer ca. ei veke. Under fair konkurrerer både 4H-medlemmer og folk flest om å stille ut det beste av det meste heimelaga. F.eks. hekling og lappetepper, skilt og trearbeid, foto og maleri, grønnsaker og kaker, og sjølvsagt beste 4H-prosjekt. I tillegg vil alle 4H-medlemmene som har hatt prosjekt med gardsdyr, geit, sau, gris, stut, kyr og kalv el.l, vise desse fram under dyreshow om ettermiddagen, for deretter å bli bedømt



etter kor godt dei dresserer dyra under showet og utifrå kor bra dyra ser ut. I tillegg til utstillingdelen er fair dessutan ei årlig storhending i bygda med stort tivoli og profesjonell rodeo-konkurranse, med påfølgande dans.

Mens eg har vore i Norwood har eg óg sett Hovenweep Nasjonamonument og Mesa Verde Nasjonalpark. Her finst det rundt 1000 år gamle ruinar etter hus som blei bygd av pueblo-indianarar. Svært mange av desse er bygd rundt vasskjelder og ein del under vern av fjellhyller. Dei var heilt utrulig fasinerande å sjå på. Det var dessutan lærerikt å høyre om korleis dei levde på den tida, at dei dyrka mais, bønner og squash og at dei hadde hundar og kalkunar som husdyr.



*Over:
Hovenweep National
Monument*

*Til høgre:
Alle IFYE-ane frå
orienteringa i Illinois*



Er sikkert masse eg ikkje har skrive om, men dette var alt i denne omgong. For min del går turen no til "the eastern slope". Gleda meg til fortsettelsen.

Mange gode helsingar frå Tone!